

Département Asie du Sud-Est et Pacifique

# Khmer

Licence LLCER

## Parcours Tempo



Répétition de danse, Sophiline Arts Ensemble, Takhmao, province de Kandal (photo : Michel Antelme)

Brochure non contractuelle, à jour - juillet 2020.  
Des modifications sont susceptibles d'intervenir d'ici la rentrée.

# Table des matières

|                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| Présentation générale.....                                            | 3  |
| Le khmer .....                                                        | 3  |
| Son enseignement à l'Inalco .....                                     | 3  |
| L' équipe enseignante.....                                            | 4  |
| Informations pratiques .....                                          | 4  |
| Lieu d'enseignement.....                                              | 4  |
| Inscription pédagogique (IP) .....                                    | 5  |
| Inscription Tempo .....                                               | 5  |
| Secrétariat pédagogique .....                                         | 6  |
| Autres liens utiles.....                                              | 7  |
| Calendrier universitaire et dates à retenir .....                     | 7  |
| Présentation du cursus .....                                          | 8  |
| Objectifs pédagogiques .....                                          | 8  |
| Le dispositif Tempo* .....                                            | 9  |
| Langues pour lesquelles le dispositif est proposé en 2020-2021: ..... | 10 |
| Qui peut intégrer les dispositifs du parcours Tempo ? .....           | 10 |
| Répartition des crédits (ECTS).....                                   | 10 |
| Maquette .....                                                        | 11 |



# Présentation générale

## Le khmer

Le khmer est la langue officielle du Cambodge et la langue maternelle de la majorité de la population. On trouve également d'importantes minorités khmérophones en Thaïlande dans les provinces frontalières du Cambodge, mais aussi dans le Sud du Vietnam des provinces frontalières du Cambodge jusque dans le delta du Mékong en bordure de mer de Chine ; ainsi que la diaspora khmère en Europe, en Amérique du Nord et en Australie.

Cette langue écrite depuis au moins le VI<sup>e</sup> siècle apr. J.-C., enrichie par le sanskrit et le pâli, mais aussi par d'autres langues voisines géographiquement, a également influencé les langues de pays voisins. Elle possède actuellement une vingtaine de millions de locuteurs.

## Son enseignement à l'Inalco

L'enseignement du khmer (ou cambodgien) en France a débuté en 1908 à l'École nationale des langues orientales. Il est actuellement enseigné au sein du Département Asie du Sud-Est et Pacifique.

Selon les besoins et les objectifs des étudiants, les cours de khmer à l'INALCO peuvent s'intégrer dans deux types de cursus conduisant à des diplômes différents : **diplômes nationaux** (licence et master) ou **diplômes d'établissement** (sur 4 niveaux). Dans le cadre de la licence, le khmer peut être choisi soit comme langue principale soit comme seconde langue dans le cadre d'une licence « bilangue » (avec le lao ou le siamois). Les étudiants inscrits en licence ou en master dans un autre établissement peuvent suivre des cours de khmer en **mineure** (jusqu'à 12 crédits ECTS ; pour pouvoir valider plus de 12 ECTS, il faut passer en inscription classique l'année suivante). Les cours sont également accessibles dans le cadre du **Passeport Langues O'**, une formation non diplômante permettant aux bacheliers de valider jusqu'à 24 crédits ECTS. Cette formation est ouverte aussi aux non-bacheliers, mais sans possibilité de validation.

La présente brochure décrit la licence LLCER (« Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales ») de khmer pour le parcours Tempo. Pour les diplômes d'établissement, consulter la brochure spécifique disponible sur le site internet de l'INALCO (page « [Formations](#) » de l'Inalco).



## L' équipe enseignante

### **Enseignant titulaire pour les enseignements de khmer :**

M. [Michel ANTELME](#), [professeur des universités](#), khmer, enseignant référent de la section. [michel.antelme@inalco.fr](mailto:michel.antelme@inalco.fr)

### **Enseignants contractuels et chargés de cours pour les enseignements de khmer :**

- Mme [MEN Rath Sambath](#), chargée de cours, khmer.
- Mme [NOU Sopheap](#), maître de langue, grammaire du khmer.
- Mme [NUT Hélène Suppya](#), chargée de cours, khmer, arts du spectacle, littérature.

## Informations pratiques

### Lieu d'enseignement

Institut national des langues et civilisations orientales (INALCO)  
65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris  
Tél. +33 (0)1 81 70 10 00.  
<http://www.inalco.fr>

Accès : métro ligne 14 ou RER C, station « Bibliothèque François Mitterrand » ; bus 89 et 62, arrêt « Bibliothèque Rue Mann » ; tram 3a, arrêt « Avenue de France ».



# Inscription pédagogique (IP)

Indispensable pour passer les examens, [l'inscription pédagogique](#) consiste à déclarer les cours que vous comptez suivre (même s'ils sont obligatoires). Elle se fait en ligne une fois l'inscription administrative validée. Voir la procédure détaillée sur le site de l'INALCO :

<http://www.inalco.fr/formations/inscrire-inalco/etape-2-inscriptions-pedagogiques>

## Inscription Tempo

Il n'y a **pas** d'inscription administrative (IA) **spécifique** requise pour le parcours Tempo.

Votre inscription pédagogique en trois étapes :

### **1) Inscrivez-vous sur Ipweb avant le 14 septembre 2020.**

Faites votre inscription pédagogique en ligne sur Ipweb pour toutes les UE. Avant de procéder à cette inscription, lisez attentivement les brochures et la fiche d'inscription pédagogique.

Précision : à ce stade, vous ne verrez pas le détail des UE 1 et UE4 qui comportent des choix complémentaires.

Une fois l'inscription terminée, envoyez votre contrat pédagogique par courriel à Sandrine Dordevic [sandrine.dordevic@inalco.fr](mailto:sandrine.dordevic@inalco.fr) , secrétaire pédagogique pour Tempo.

### **2) Prenez rendez-vous avec l'enseignant responsable de l'UE1 et tests de positionnement**

- Dès la rentrée, prenez contact avec l'enseignant responsable de la langue dans laquelle vous êtes inscrit, afin de déterminer avec lui les choix à faire en UE1. L'enseignant indiquera lui-même à la secrétaire pédagogique les cours dans lesquels vous devez être inscrit.
- Et prenez les tests de français et d'anglais. Une convocation par email vous sera envoyée pour passer ces tests en ligne sur la plateforme Moodle dans le courant de la semaine du 21 au 26 septembre. Les enseignants communiqueront vos résultats directement à la secrétaire pédagogique, qui vous les transmettra au moment de la finalisation de votre contrat pédagogique.



### 3) Finalisez de votre contrat pédagogique

Vous serez contacté par courriel par la secrétaire pédagogique, qui vous communiquera vos résultats aux tests de positionnement et vous informera de votre éventuelle inscription d'office dans les ateliers de français et / ou d'anglais. Si vous le souhaitez, vous pourrez vous inscrire dans un atelier supplémentaire. Si vous n'avez pas déjà été inscrit d'office dans au moins un atelier, vous serez libre de choisir un ou plusieurs ateliers (un au minimum).

#### Rappel :

Vous devez impérativement avoir fait votre **inscription pédagogique Ipweb**, et activé votre **compte numérique étudiant** pour pouvoir accéder à la plateforme Moodle.

Afin de vous laisser le temps de passer les tests et de finaliser votre inscription pédagogique, les cours de français et d'anglais ne commencent que la semaine du 5 octobre.

Pour toute question regardant l'inscription pédagogique dans le parcours L1+ (UE4), adressez-vous à :

Mme Dordevic : [sandrine.dordevic@inalco.fr](mailto:sandrine.dordevic@inalco.fr), bureau 3.28 (sur rendez-vous).

Pour toute question : [licence.plus@inalco.fr](mailto:licence.plus@inalco.fr)

#### Secrétariat pédagogique

Le secrétariat pédagogique gère les inscriptions pédagogiques, les notes, les demandes de dispense d'assiduité et de validation d'acquis (il ne s'occupe pas des inscriptions administratives).

Secrétaire pédagogique pour la **langue** :

Mme [Angela CORREIA](#), bureau 3.41 B, Pôle des langues et civilisations, 65 rue des Grands Moulins, 75013 Paris.

Tél : 01 81 70 11 35

[secretariat.ase@inalco.fr](mailto:secretariat.ase@inalco.fr)

Pour prendre rendez-vous :

<https://rdv.inalco.fr/portail/index.php>

Secrétaire pédagogique pour **Tempo** :

Mme Dordevic : [sandrine.dordevic@inalco.fr](mailto:sandrine.dordevic@inalco.fr), bureau 3.28 (sur rendez-vous : lui envoyer un courriel).



## Autres liens utiles

- Section de khmer : <http://www.inalco.fr/langue/khmer-cambodgien>
- Brochures pédagogiques du département Asie du Sud-Est et Pacifique : <http://www.inalco.fr/formations/departements-filieres-sections/asie-sud-pacifique/formations>
- Emplois du temps : <https://planning.inalco.fr>
- Planning des examens : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/examens>
- Plateforme pédagogique Moodle : <https://moodle.inalco.fr>
- Espace numérique de travail (ENT) : <https://ent.inalco.fr> (l'ENT vous permet notamment de prendre connaissance de vos notes après chaque session d'examens.)
- Bourses et aides diverses : <http://www.inalco.fr/vie-campus/soutien-accompagnement>
- Bibliothèque universitaire des langues et civilisations (BULAC) : <https://www.bulac.fr>

## Calendrier universitaire et dates à retenir

Réunions et stages de rentrée :

Semaines 37 et 38 entre le 7 et le 18 septembre 2020

Détails sur le site de l'Inalco, consulter le [calendrier](http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/calendrier-universitaire) : <http://www.inalco.fr/formations/emplois-temps-examens/calendrier-universitaire>

**NOTA** : les réunions de rentrée et les stages « outils » sont organisés avant le début des cours. Ils sont destinés à transmettre toutes les informations et à s'assurer que les étudiants disposent des outils de base pour le travail d'étudiant : techniques de prise de notes et mémorisation, aide au suivi des cours en mode hybride, etc. La présence est **OBLIGATOIRE**.



## Présentation du cursus

La licence de khmer, « Langues, Littératures et Civilisations Étrangères et Régionales » s'adresse aussi bien aux personnes à la recherche d'une formation initiale principale qu'à celles désireuses de compléter une autre formation suivie antérieurement ou en parallèle. Le cursus est conçu pour les grands débutants. Aucune connaissance préalable de la langue n'est requise. Les personnes ayant déjà une certaine connaissance de la langue peuvent contacter le/la responsable du cursus pour d'éventuels aménagements.

### Objectifs pédagogiques

Cette licence vise à l'acquisition de compétences en langue, complétées par une solide connaissance des cultures de l'aire concernée, dans leurs dimensions historiques et contemporaines. La maîtrise de la langue choisie, tant écrite qu'orale, est primordiale. Au terme d'un cursus de trois ans, l'étudiant diplômé :

- a acquis les moyens linguistiques et les connaissances culturelles nécessaires à une immersion prolongée dans les pays dont il étudie la langue ;
- peut échanger, à l'oral ou à l'écrit, avec ses interlocuteurs, professionnels ou non.

L'étudiant se destinant à la recherche (master ou doctorat) est à même :

- de collecter, dépouiller et exploiter les principaux types de données et de documentation ;
- d'aborder le terrain pour y mener ses enquêtes.



## Le dispositif Tempo\*

Le parcours **Tempo** offre aux étudiants nouvellement inscrits en L1 la possibilité de moduler la durée nécessaire à l'obtention des 180 crédits de la licence et de faire leur L1 en deux ans au lieu d'un. Il leur permet en outre de bénéficier des dispositifs d'accompagnement, de formation et de soutien du **parcours L1<sup>+</sup>** (direction d'études, stages « Outils », formation en français, en anglais, et en méthodologie, tutorats, etc.).

La première année du parcours Tempo (L1.1) est conçue comme une sorte de « sas » destiné à donner à l'étudiant le temps de se familiariser avec l'environnement et les méthodes du travail universitaire, de s'adapter progressivement au rythme de progression soutenu de nos cursus, de mûrir ses choix d'orientation et de consolider son projet. Pour l'y aider, l'étudiant est accompagné par un.e référent.e.

Le cursus de la première année (L1.1) comporte quatre UE à chaque semestre.

1. L'UE1 Langue comporte deux enseignements de langue : 1) une initiation à la langue dans laquelle l'étudiant s'est inscrit ou un cours de français pour les étudiants déjà locuteurs de la langue choisie, 2) une initiation à une seconde langue (au choix de l'étudiant parmi les langues offertes en cursus Tempo) ou un cours de français.
2. Les UE2 Enseignements de civilisation, et
3. UE3 Enseignements régionaux regroupent un cours de méthodologie appliquée et l'essentiel (voire la totalité dans certains cas) des cours de civilisation de première année de L1.
4. L'UE4 Parcours Tempo - L1<sup>+</sup> regroupe l'ensemble des ateliers de formation et de soutien commun au parcours Tempo - L1<sup>+</sup>.

Le cursus de la deuxième année Tempo (L1.2) comporte trois UE à chaque semestre. L'UE 1 Langue rassemble tous les cours de la langue choisie communs avec le parcours classique en un an, tandis que les UE2 et 3 (Enseignements de civilisation et régionaux) sont extrêmement allégées (voire parfois vides), car l'essentiel des cours communs avec le parcours classique auront été validés par l'étudiant en L1.1.

\* Voir brochure détaillée Tempo dans laquelle se trouvent tous les descriptifs et modalités des cours ateliers et stages de l'UE4



## Langues pour lesquelles le dispositif est proposé en 2020-2021 :

Le parcours Tempo est proposé pour dix-sept langues à la rentrée 2020 : amharique, arménien, chinois, grec, haoussa, hindi, khmer, ourdou, persan, polonais, siamois, tamoul, tibétain, turc, vietnamien, wolof, yoruba.

## Qui peut intégrer les dispositifs du parcours Tempo ?

Le parcours Tempo est ouvert à tous les nouveaux inscrits qui souhaitent faire leur L1 en deux ans. Il est prioritairement accessible aux étudiants qui ont été admis avec un aménagement sur Parcoursup (catégorie « oui si »).

Jusqu'à deux semaines après le début des cours, un étudiant inscrit en L1 classique (cursus en un an) ou en parcours L1<sup>+</sup> a la possibilité d'intégrer le parcours Tempo.

## Répartition des crédits (ECTS)

| Répartition des crédits                                                | Sem 1   | Sem 2   | Sem 3   | Sem 4   | L1             |
|------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|----------------|
| UE1<br>Enseignements de langue                                         | 4       | 4       | 12      | 10      | <b>30</b>      |
| UE2<br>Enseignements de civilisation<br>UE3<br>Enseignements régionaux | 6       | 6       | 3       | 5       | <b>20</b>      |
| <b>UE4 Tempo L1<sup>+</sup></b>                                        | 5       | 5       | 0       | 0       | <b>10</b>      |
| <b>TOTAL ECTS</b>                                                      | 15 ECTS | 15 ECTS | 15 ECTS | 15 ECTS | <b>60 ECTS</b> |

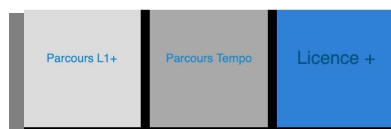


## Maquette

| <b>Licence 1 - Année 1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>30 ECTS</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|
| <b>Semestre 1.1 Khmer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | <b>15</b>      |
| <b>UE1 - Enseignements de langue</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <b>4</b>       |
| <p><b>Un cours à choisir en fonction du profil de l'étudiant :</b><br/>           KHMA001a : Initiation au khmer 1<br/>           TVLA001a : Français 1</p> <p><b>Et un cours au choix parmi :</b><br/>           SIAA001a : Initiation au siamois 1<br/>           OU<br/>           ASEA130c : Introduction à la linguistique des langues d'Asie du Sud-Est et du Pacifique</p>                |  |                |
| <b>UE2 + UE3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>6</b>       |
| <b>UE2 - Enseignements de civilisation</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>3</b>       |
| ASEA120a : Introduction aux civilisations de l'Asie du Sud-Est 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                |
| <b>UE3 - Enseignements régionaux</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | <b>3</b>       |
| ASUA120e : Le bouddhisme 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                |
| <b>UE4 - L1PLUSA Parcours L1+ Tempo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>5</b>       |
| <p><b>L1PA01 Module de personnalisation du parcours</b><br/>           (Bilan de compétences, projet étudiant, orientation)</p> <p><b>L1PA04 Module de formation</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L1PA02a Stage « Outils 1 » (stage de rentrée)</li> <li>- L1PA02f Atelier « Anatomie d'une langue et d'une culture 1 »</li> </ul>                                               |  |                |
| <p><b>L1PA05 Module de soutien personnalisé</b><br/>           Au minimum, un atelier parmi* :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L1PA03b Français 1</li> <li>- L1PA03c Anglais 1</li> <li>- L1PA03d Atelier culturel 1**</li> </ul> <p>Et (obligatoire) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L1PA03a Tutorat / Aide aux devoirs (en langue et / ou civilisation)</li> </ul> |  |                |
| <p>* Les éléments du module de soutien sont choisis en accord avec le référent et en fonction des besoins spécifiques de l'étudiant. Ceux-ci sont évalués à la rentrée par un test de positionnement en anglais et en français.</p> <p>** Ateliers nécessitant un engagement sur les deux semestres</p>                                                                                          |  |                |



| Semestre 2.1 Khmer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 15 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| <b>UE1 - Enseignements de langue</b><br><p>Un cours à choisir en fonction du profil de l'étudiant :</p> <p>KHMB001a : Initiation au khmer 2<br/>OU<br/>TVLB001a : Français 2</p> <p>Et un cours au choix parmi :</p> <p>SIAB001a : Initiation au siamois 2<br/>OU<br/>ASUB130b : Initiation au sanskrit</p>                                                                                                                                                                                                                                                                           | 4  |
| <b>UE2 + UE3</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6  |
| <b>UE2 - Enseignements de civilisation</b><br><p>ASEB120a : Introduction aux civilisations de l'Asie du Sud-Est 2</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3  |
| <b>UE3 - Enseignements régionaux</b><br><p>Un cours à choisir entre :</p> <p>ASUB120d : Le bouddhisme 2<br/>OU<br/>SIAB220b : Fêtes et croyances populaires en Thaïlande</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3  |
| <b>UE4 - L1PLUSB – Licence + Tempo</b><br><p><i>L1PB01 Module de personnalisation du parcours</i><br/>(Bilan de compétences, projet étudiant, orientation)</p> <p><i>L1PB04 Module de formation</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L1PB02a Stage « Outils 2 »</li> </ul> <p>Et un atelier au choix :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L1PB02c Atelier d'écriture</li> <li>- L1PB02d Atelier d'expression orale</li> <li>- L1PB02f Atelier « Anatomie d'une langue et d'une culture 2 »</li> <li>- L1PB02b Atelier « Anatomie d'une information »</li> </ul> | 5  |
| <p><i>L1PB05 Module de soutien personnalisé</i><br/>           Au minimum, un atelier parmi* :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L1PB03b Français 2</li> <li>- L1PB03e Anglais 2</li> <li>- L1PB03C. Soutien en méthodologie</li> <li>- L1PB03d Atelier culturel 2**</li> </ul> <p>Et (obligatoire) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L1PB03a Tutorat / Aide aux devoirs (en langue et / ou civilisation)</li> </ul>                                                                                                                                          |    |
| <p>* Les éléments du module de soutien sont choisis en accord avec le référent et en fonction des besoins spécifiques de l'étudiant. Ceux-ci sont évalués à la rentrée par un test de positionnement en anglais et en français.</p> <p>** Ateliers nécessitant un engagement sur les deux semestres</p>                                                                                                                                                                                                                                                                               |    |



| <b>Licence 1 - Année 2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>30 ECTS</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------|
| <b>Semestre 1.2 Khmer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>15</b>      |
| <b>UE1 - Enseignements de langue</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>12</b>      |
| KHMA110a : Phonologie et théorie de l'écriture khmer<br>KHMA110b : Dictées en khmer<br>KHMA110c : Aperçu de la syntaxe du khmer<br>KHMA110d : Exercices de la prononciation de la langue khmère<br>KHMA110e : Pratique du khmer de base                                                                                                                                         |  |                |
| <b>UE3 - Enseignements régionaux</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>3</b>       |
| <b>Un cours au choix (non déjà choisi en L1 année 1 S1) entre :</b><br>Cours d'une des langues d'ASE ou du département ou d'un autre établissement<br>OU<br>Cours de sciences humaines et sociales d'ASE (attention de ne pas prendre des cours obligatoires en L2 et en L3)                                                                                                    |  |                |
| <b>Semestre 2.2 Khmer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | <b>15</b>      |
| <b>UE1 - Enseignements de langue</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>10</b>      |
| KHMB110a : Syntaxe et énoncé du khmer<br>KHMB110b : Système de notation du khmer<br>KHMB110c : Etude de textes élémentaires khmers<br>KHMB110d : Pratique orale élémentaire du khmer                                                                                                                                                                                            |  |                |
| <b>UE2 - Enseignements de civilisation</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | <b>2</b>       |
| ASEB130e : Histoire du Cambodge                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                |
| <b>UE3 - Enseignements régionaux</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | <b>3</b>       |
| <b>Un cours au choix (non déjà choisi en L1 année 1 S1) entre :</b><br>ASUB120d : Le bouddhisme 2<br>OU<br>SIAB220b : Fêtes et croyances populaires en Thaïlande<br>OU<br>Cours d'une des langues d'ASE ou du département ou d'un autre établissement<br>OU<br>Cours de sciences humaines et sociales d'ASE (attention de ne pas prendre des cours obligatoires en L2 et en L3) |  |                |



Pour les descriptifs des cours communs à Tempo et à la première année de Licence, se référer à la brochure de Licence LLCER :

[http://www.inalco.fr/sites/default/files/asset/document/formation\\_khmer\\_licence\\_llcer\\_2020-2021.pdf](http://www.inalco.fr/sites/default/files/asset/document/formation_khmer_licence_llcer_2020-2021.pdf)

Pour les descriptifs des cours communs au Parcours Tempo et au Parcours L1+ (UE4), se référer à la brochure du parcours Tempo /L1+.

<http://www.inalco.fr/formations/formations-diplomes/accueil-formations-diplomes/licences/licence/tempo-l1>

